



**1** Coloque el cartucho en el soporte empezando por la parte de los inyectores, y empuje hacia abajo el cartucho, **hasta que oiga un "click"**.

**2** Compruebe cual es la pegatina que corresponde a su modelo de cartucho. Coloque dicha pegatina tapando la etiqueta del cartucho en la posición que se indica en el dibujo.

\* **Elija el tipo de pegatina correspondiente a su modelo de cartucho \***

Tipo A : hp 74xl, 140xl, 350xl, 860xl  
Tipo B : hp 74, 140, 350, 860

◆ **Atención:** Si coloca una pegatina incorrecta, cuando vaya a introducir la tinta, el cartucho puede desbordarse o bien podría ser imposible introducirla en el mismo.

◆ **Atención:** Preste especial atención en la posición en la cual coloca la pegatina.

**3** Abra la botella de tinta y póngale la aguja.

**4** Por el punto de entrada marcado en la pegatina, introduzca la aguja en dirección a los inyectores.

**5** Extraiga la aguja del cartucho unos 5mm, e inyecte el volumen de tinta recomendado para su modelo de cartucho, presionando el émbolo de la botella durante 20 segundos. Una vez hecho, retire la botella y la aguja del cartucho.

\* **Volumen de tinta recomendado para cada modelo \***

Tipo A : hp 74xl, 140xl, 350xl, 860xl - 15ml  
Tipo B : hp 74, 140, 350, 860 - 8ml

\* **Nota:** El volumen de tinta recomendado es para cartuchos completamente vacíos, pero incluso cuando el cartucho está vacío queda algo de tinta en la esponja. Así pues, si inyecta demasiada tinta o lo hace muy rápido, la tinta puede gotear o rebosar.

**6** Inserte la jeringa en el agujero de goma del adaptador, y extraiga poco a poco 1 ml de tinta. Una vez hecho retire la jeringuilla.

◆ **Atención:** Para realizar este paso, utilice la jeringuilla sin aguja, y ponga especial cuidado en la retirada de tinta, para no introducirla de nuevo en el cartucho.

\* **Nota:** Este proceso es para limpiar los inyectores y mejorar así la calidad de impresión.

**7** Retire el cartucho del adaptador y limpie con cuidado el exceso de tinta alrededor de inyectores, apoyando el cabezal de impresión sobre unos pañuelos de papel. Instale el cartucho en la impresora, y ejecute la opción "limpieza de cabezales" antes de usarlo.

◆ **Atención:** Tras realizar la recarga, mantenga siempre abiertos (destapados) los orificios por los que hemos introducido la tinta en el cartucho.

\* **Nota:** Si el cartucho gotea por los inyectores o la calidad de impresión no es del todo buena, léase "Resolución de problemas tras la recarga" que hay al final del manual y realice los pasos oportunos.

**1** Inserire la cartuccia dalla parte dell'ugello nella refill clip, e premere sulla parte superiore della cartuccia **fino a che non si sente il "click" di corretto posizionamento**.

**2** Si prega di controllare la corretta tipologia dell'autoadesivo fornito a seconda del vostro numero di modello della cartuccia. Fissare correttamente l'adesivo sull'ingresso dell'iniezione della copertura della cartuccia nel giusto senso come appare la figura.

\* **Tipologia dell'autoadesivo fornito a seconda del vostro numero di modello della cartuccia \***

A Type : hp 74xl, 140xl, 350xl, 860xl  
B Type : hp 74, 140, 350, 860

◆ **Avvertenza:** Se viene fissato in modo errato l'autoadesivo dell'ingresso dell'iniezione sulla parte superiore della cartuccia, l'inchiostro può fuoriuscire o può non essere iniettato.

◆ **Avvertenza:** Si presti attenzione nell'attaccare l'autoadesivo nell'esatta posizione e direzione.

**3** Aprire il coperchio del contenitore dell'inchiostro ed inserirvi all'interno l'ago di aspirazione dell'inchiostro stesso.

**4** Inserire l'ago di iniezione profondamente nell'ingresso dell'iniezione dell'inchiostro che è contrassegnato sull'autoadesivo con l'ago orientato verso l'ugello.

**5** Tirare su l'ago di iniezione di circa 5mm a rovescio ed iniettare il volume suggerito dell'inchiostro a seconda del modello della cartuccia premendo il pistone del contenitore dell'inchiostro per circa 20 secondi. Di seguito estrarre il contenitore dell'inchiostro.

\* **Volume suggerito dell'inchiostro da iniettare \***

A Type : hp 74xl, 140xl, 350xl, 860xl - 15ml  
B Type : hp 74, 140, 350, 860 - 8ml

◆ **Nota:** Il volume dell'inchiostro specificato sopra è per una cartuccia completamente vuota. Ma, anche nella cartuccia vuota, una piccola quantità di inchiostro è assorbita dalla spugna. Quindi, se viene iniettato troppo inchiostro o troppo rapidamente, quest'ultimo può fuoriuscire e quindi creare delle perdite.

**6** Collegare la siringa di aspirazione fornita al foro di gomma sulla parte inferiore della clip del refill e lentamente succhiare verso l'esterno circa 1ml di inchiostro. Quindi rimuovere la siringa.

◆ **Avvertenza:** Per il passo sopra descritto, utilizzare la siringa senza l'ago dell'iniezione dell'inchiostro e prestare molta attenzione che l'inchiostro non fluisca nuovamente dentro la cartuccia.

\* **Nota:** Questa procedura è per pulire gli ugelli per migliorare la qualità di stampa.

**7** Rimuovere la cartuccia dalla clip del refill e pulire l'inchiostro eccessivo intorno all'ugello, tamponando la parte dell'ugello della cartuccia su alcuni fogli del tessuto morbido. Installarla sulla stampante e lanciare un "processo di pulizia delle testine" prima dell'uso.

◆ **Avvertenza:** Mantenere sempre l'ingresso dell'iniezione dell'inchiostro della cartuccia aperto dopo il riempimento.

\* **Nota:** Se l'inchiostro fuoriesce dagli ugelli della cartuccia dopo aver effettuato il riempimento o la qualità della stampa non è abbastanza buona, leggere "le misure di emergenza quando i problemi si presentano dopo il riempimento" alla fine del manuale dell'utente prendendo le giuste misure del caso.